

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07218]

9 JUNI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1996 tot uitvoering van de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst. — Vernietiging van een koninklijk besluit door de Raad van State

Bij arrest nr. 161.063 van 6 juli 2006, heeft de Raad van State, afdeling administratie, VIII<sup>e</sup> kamer, het koninklijk besluit van 9 juni 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1996 tot uitvoering van de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 1999.

Deze vernietiging gaat op 31 december 2006 in.

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07218]

9 JUIN 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1996 portant exécution de la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des Forces terrestres, aérienne et navale et du service médical. — Annulation par le Conseil d'Etat

Par son arrêt n° 161.063 du 6 juillet 2006, le Conseil d'Etat, section d'administration, VIII<sup>e</sup> chambre, a annulé l'arrêté royal du 9 juin 1999 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1996 portant exécution de la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, publié au *Moniteur belge* du 4 août 1999.

Cetta annulation produit ces effets au 31 décembre 2006.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07215]

13 JULI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 2004 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de wetten van 30 juli 1955, 27 december 1961, 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002, 27 maart 2003 en 16 juli 2005, en bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, inzonderheid op artikel 31bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 2004 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, inzonderheid op artikel 3;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan kolonel stafbrevethouder Peene, G. en aan kapitein ter zee stafbrevethouder Goddyn, M. wordt eervol ontslag verleend uit hun functies als lid van de Commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger.

**Art. 2.** Kolonel stafbrevethouder Thirion, D. wordt op 1 augustus 2006 tot lid van de voormelde Commissie benoemd ter vervanging van kolonel stafbrevethouder Peene, G., wiens mandaat hij zal voleinden.

Kapitein ter zee militair administrateur Van De Walle, M. wordt op 1 augustus 2006 tot lid van de voormelde Commissie benoemd ter vervanging van kapitein ter zee stafbrevethouder Goddyn, M., wiens mandaat hij zal voleinden.

**Art. 3.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07215]

13 JUILLET 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mai 2004 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois des 30 juillet 1955, 27 décembre 1961, 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002, 27 mars 2003 et 16 juillet 2005, et par l'arrêté royal du 15 octobre 1963, notamment l'article 31bis;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 2004 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, notamment l'article 3;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable de leurs fonctions de membre de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, est accordée au colonel breveté d'état-major Peene, G. et au capitaine de vaisseau breveté d'état-major Goddyn, M.

**Art. 2.** Le colonel breveté d'état-major Thirion, D. est nommé, au 1<sup>er</sup> août 2006, membre de ladite Commission en remplacement du colonel breveté d'état-major Peene, G., dont il achèvera le mandat.

Le capitaine de vaisseau administrateur militaire Van De Walle, M. est nommé, au 1<sup>er</sup> août 2006, membre de ladite Commission en remplacement du capitaine de vaisseau breveté d'état-major Goddyn, M., dont il achèvera le mandat.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT